Анул I. Нр. 13. — ПРЕЦУЛ / ЦЕНА 10 Пф. — 22 АПРИЛИЕ 1942

Гласул Ниструлуй

Директор: Ион Бырзу
Прим Редактор: Г. Пыслару
Газета Молдовенилор динтре Нистру ши Буг
Тираспол

Invierea neamului

...упэ о виацэ амарэ ши
...едэ, дупэ 24 де ань де стэ-
...аре иудео-монголикэ, Тран-
...стриа сэрбэтореште Ынви-
...Мынтуиторулуй ши,--одатэ
...са,--дескэтушаря нороду-
...молдовенеск, пентру тот-
...а.

...т клопотеле букурией.
...клопотеле ренаштерий ши
...триумфулуй. Е, паркэ, ун
...тивал ымпэрэтеск, де
...кэ пропорцие, ынкинат
...улуй ши пэмынтулуй; ун
...тивал, ла каре партичипэ
...татя историкэ ши лумина
...эчуитоаре а черулуй.

...румул голготик трансис-
...ян, друмул атытор ынсын-
...эрь ши неомене оасе асуп-
...ь а требуит сэ дукэ орь-
...ла ун лиман избэвитор.
...мо унде соареле етерни-
...ий виндекэ рэниле ши рэс-
...еште крединца статор-
... Пе кулмиле бируницей
...иинтиве.

...у тоате порниpиле душ-
...е де а дистружe суфле-
... де а ынстрэина инима
...тоаре ши бунэ а цэрану-
..., ку тоате пушкэриле ши
...шиделе болшевиче—ан де
...Христос, фиул луй Думне-
... а ынвинат ын фиекаре
...а молдовенеск, пентру
...униря мулт аштептатэ а
...ктивитэций обидите дин-
... Нистру ши Буг, пентру
...фуэ ши крештинэ орын-
...е а пэмынтулуй воеводал.

...стэзь негуриле диспар ши
...фать зориле. Астэзь сун-
...пушь суб скутул цэрий
...штинэ. Астэзь сэрбэто-
... Сф. Пашть лаолалтэ ку
...рэге суфларе ромыняскэ,
... кум чер датинеле бэт-
...е.

...Ын Трансистрия а Ын-
... Кристос. Ши чине, каре,
... симте, ну-л веде, ну-л
... бинекувынтынду-не?

Munciti, munciti, mun-
...iti. Din zorii zilei si pana
... zorii viitorului.

Aplecati-va puterea pe
...rti, oteliti-va bratele,
...ariti-va sufletele.

Maresalul
ION ANTONESCU.

Ostasii Crucii, romani si germani, lupta umar la umar pentru distrugerea bolsevismului.

Tara si Transnistrienii

Ку тоате времуриле аспре пе карь ле трэим, ку тоате кэ оштиря ноастрэ се гэсеште ынкэ ынклештатэ ынтр'ун греу рэзбой ку хоарделе болшевиче, ла Рэсэрит, тотушь ам гэсит рэгазул сэ пунем темелие легэтурилор де адынчире а куноаштерий фрацилор ноштри трансистриень ши де контопире а суфлетулуй ачестор бравь Молдовень—атыта амар де време ынстрэинаць ку суфлетул ромынеск де претутиндень.

Дакэ трябэ ачаста есте грея дин причина ымпрекжурэрилор витреже прин каре,тречем ши каре ридикэ ын каля ей о мулциме де пьедичь де ордин материал, я есте тотушь мулт ушуратэ де *конштиинца* ши *воинца ромыняскэ* а Ромынилор трансистриень.

Тоць кыць ау вэзут пе ачешть Ромынь трансистриень, ку суфлетул лор курат, ку граюл лор стрэмошеск рэмас ачелаш ка ал ностру, ку фрика ын Думнезеу ши крединца ын унитатя ромыняскэ, ам рэмас уймиць де чеасе поате ынсемне *тэрия ноастрэ де расэ, путеря ромыняскэ де а суправиецуи тутурор витрежиилор времий.*

Пентру тоате ачесте марь калитэць пе карь фраций ноштри трансистриень ле-ау штиут пэстра, ын декурсул вякурилор, динколо де ун хотар каре ну ера ал ностру, дар пе каре ни-л импусесе форца унуй вечин хрэпэрец, пентру тот че ей ау штиут сэ не ынфэцишезе астэзь, ын время сфынта а ревенирий лор ла патриа мумэ, ка тэрие ши путере де виацэ ромыняскэ, ынтрег нямул ромынеск ле есте ши ле рэмыне рекуноскэтор.

Ромынна ымбрэцишязэ астэзь ку калдэ драгосте пе ачешть фраць витрежиць де соартэ ши ышь фаче о *даторие сфынтэ дин доринца лор де а рэмыне пе веч униць ынтр'о сингурэ симцире ку Нямул Ромынеск:*

Сэ фие сигурь фраций ноштри трансистриень кэ орьче инимэ ромыняскэ бате пентру ей ку ачеашь тэрие ку каре бате пентру орьче суфлет де фрате ши кэ цара мамэ ва фаче тотул пентру а ле аsигура о соартэ ферничитэ ын сынул Нямулуй Ромынеск.

Дакэ астэзь греутэциле рэзбоюлуй, че се дуче ынкэ ла Рэсэрит пе виацэ ши пе моарте, фак ка траюл Ромынилор трансистриень сэ фие ынкэ ымповэрат де унеле недрептэць рэмасе пе урма стэпынирий болшевиче, ачаста ну требуе сэ клатине ку нимик ынкредеря лор ын *дрептатя* ши *сприжинул* пе каре Ромынна ле ва да, де ындатэ че ачесте греутэць вор фи ынвинсе.

Тоате дурериле ши доринцеле лор сунт куноскуте ши еле вор фи ымплините ла тимпул лор, фииндка жертфа лор де сынже ши де виець че с'а фэкут, ну поате рэмыне фэрэ сэ ле адукэ ши лор дрептатя дупэ каре ау ынсетат атыта амар де време.

Сэ фие деч лиништиць ши плинь де ынкредере ын Патриа лор националэ ши сэ-шь уняскэ тоате сфорцэриле лор ку але тутурор Ромынилор, пентру а бируи ынчеркэриле греле де акум.

La munca Transnistrieni!

Цара аре невое де брацеле ноастре, де причеперя ши драгостя ноастрэ; май алес акум, кынд о маре парте дин чей май бунь фий ай Нямулуй луптэ, ын Рэсэрит, пентру стырпиря болшевизмулуй ши пентру алте оризонтурь национале. Ла ной; ын Трансистриа, о виацэ ноуэ се ынфирипэ; ун трай омeнеск ынчепе. Симць, паркэ, ридикынду-се де суб бразделе пэстрэтоаре де осеминте бэтрыне, абурий примэвэрий; флэкэриле унei дрептэць сочиале недесминците; адевэрате.

Ка сэ десробяскэ пэмынтул молдовенеск динтре Нистру ши Буг; с'ау жертфит мулць осташь ромынь, ынфрэцинду-се ши песте моарте ку чей ымпушкаць фэрэ милэ, де тылхарий болшевичь, ын рэстимпул одиосей лор стэпынирь.

Кум сэ рэспундем, кум сэ арэтэм кэ сунтем вредничь де сынжеле вэрсат?

Требуе сэ мунчим фэрэ рэгаз, сэ ажутэм ку тоций ларидикаря скумпей ноастре Трансистрий, пе кулмиле пе каре ле-ау висат ынаинташий. Авем атыте де фэкут, ынкыт орьче ворбэрие гоалэ е де присос ши дэуняэ бунул мерс ал лукрурилор. Фапта сэ не фие дистинкция суфлетяскэ, луминэ рэварсатэ песте одоаре, кынтек де бируинцэ.

Комуништий не-ау луат авериле. Пэмынтул моштенит де ла пэринць трекусе ын сямэ статулуй. Ерам гой ши флэмынзь. Астэзь; ку ажуторул луй Думнезеу, ла ветреле ынсенинате сурыде ун попор дескэтушат. Цэранул е стэпын ши ну слугэ.

Ынмэнункинду-не путериле, ын ачест мэрец рэсэрит де соаре, сэ фачем ун сингур фронт, ынсуфлецичь де идеалурь комуне.

Нямул не аштяптэ ла мункэ!

CALENDAR

ORTODOX APRILIE

26	Duminica	Vasile al Amasiei
27	Luni	Simeon, rudenia Domnului
28	Marti	Iason si Sosipatru
29	Miercuri	Sf. 9 muc. d. Cizic si muc. Memn.
30	Joi	Iacov Zevedei

Христианская жизнь

Фома неверный

„В тот же первый день недели вечером, когда двери дома, где собирались ученики Его, были заперты, из боязни Иудеев, пришел Иисус, стал посреди и говорит им: Мир вам! Сказав сие, Он показал им руки и ноги и ребра Свои. Ученики обрадовались, увидев Господа. Фома же, один из двенадцати, называемый близнец, не был там с ними, когда приходил Иисус. Другие ученики сказали ему: мы видели Господа. Но он сказал им: если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в ребра Его, не поверю.

После восьми дней опять были в доме ученики Его и Фома с ними. Пришел Иисус, когда двери были заперты, стал посреди их и сказал: Мир вам! Потом говорит Фоме: Подай перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в ребра мои; и не будь неверующим. Фома сказал Ему в ответ: Господь мой и Бог мой! Иисус говорит ему: ты поверил, потому что видел Меня; блаженны не видевшие и уверовавшие".

Так повествует святой евангелист Иоанн о неверии апостола Фомы в то, что Иисус Христос действительно воскрес и что Его видели жены мироносицы и апостолы в доме, закрытом „страха ради иудейска". Неверием были заражены на первых порах ученики Иисуса, и потому Фома и требовал реального доказательства воскресения Христа. „Если не увижу на руках Его ран от гвоздей и не вложу перста моего в ребра Его—не поверю",—говорил он остальным апостолам.

Неверие является уделом многих людей всех времен—и характерной чертой большевиков. Отрицая существование Бога, души и вообще духовного мира, они высменвали тех людей, которые верили, и старались вызвать у них сомнение, задавая грубые вопросы, подобно следующему: „А что, вы сидели с Богом за одним столом, говорили с ним, щупали Его? Это все вранье, и попы нарочно обманывают вас, рассказывая эти бредни с целью эксплоатировать народные массы в угоду буржуазному строю".

Конечно, никто не мог утверждать, что видел Бога, сидел с Ним за одним столом и разговаривал с Ним, и потому часто на такие вопросы большевиков люди ничего не отвечали, предпочитая молчать и не пускаться в рассуждение, тем более, что рассуждения могли за собой повлечь много неприятностей. Сила была в руках большевиков, и молчание считалось самым лучшим выходом из положения. Помню один характерный случай, происшедший в Бессарабии после вступления туда большевиков. Проходит по улице красноармеец, видит крестьянина, довольно оборванного, и задает ему вопрос, почему он так плохо одет и ходит босиком. Крестьянин отвечает, что Бог не дал урожая, ничего нельзя было продать и потому приходится ходить плохо одетым. На это красноармеец ему и говорит: „Если бы ты поменьше верил в Бога, то был бы одет и обут. Видишь, как я хорошо одет и сыт; это—потому, что не верю в Бога. В советской России никто не верит в Бога, и потому все крестьяне прекрасно живут".

На крестьянина и толпу, его окружавшую, этот разговор с красноармейцем произвел сильное впечатление. Многие из слушателей, может быть, и усомнились после этого в существовании Бога, потому что малокультурная толпа требует грубых доказательств Его существования. В данное время я более чем уверен, что этот крестьянин переменил свое мнение под влиянием тех событий, которые произошли до сегодняшнего дня и которые, конечно, убедили его в том, что Бог именно существует и карает большевиков за неверие.

Неверием страдают и более культурные слои населения. Подвергая все критике разума, они, когда дело доходит до религиозного вероучения, стараются проявить снисходительное отношение к лицам, интересующимся такими „ненужными" вопросами. Может быть, потому большевизм и поддерживался на первых порах культурными слоями населения России, что у них оскудела вера в Бога и потеряли они связь с первоисточником жизни. В области веры не все можно доказать нашими чувствами, так как мы имеем дело с миром духовным, и потому всем неверующим или сомневающимся ответим словами Спасителя, сказанными апостолу Фоме: „ты поверил, потому что видел Меня; блаженны не видевшие и уверовавшие".

Протоиерей ГЕОРГИИ ХАРГЕЛ.

Ругэчуне де покэинцэ

Мэртурисеск Цие, Доамне Думнезеул меу чел уй ши Трэиме слэвит ши ынкинат. Татэлуй ши Фиулуй ши Сфынтулуй Дух,—пэкателе меле, фэкуте ын тоате зилеле вьеций меле ши'н ноаптя ачаста ку лукрул, ку кувынтул, ку гындул, ку ведере, ку аузул, ку миросул, ку густул, ку пипэитул ши ку тоате симцириле меле суфлетешть ши трупешть, прин каре те-ам мыниат пе Тине, Думнезеул меу, ши ам недрептэцит пе апроапеле.

Пентру тоате ачестя мэ симт виноват ынаинтя Та ши вряу сэ мэ покэеск. Де ачея, ку смерение, мэ рог: ертэ-мэ ши мэ деслагэ де тоате пэкателе, ка ун бун ши де оамень юбитор. Амин.

Христианские примеры

СПАСЕНИЕ

Не завтра, а сегодня!

Один грешный человек, слушая проповедь о спасении души путем следования священным наставлениям Господа нашего Иисуса Христа, принял решение жить безгрешно, но сказал себе:

— Начну новую жизнь с завтрашнего дня...

Но в ту же ночь этот грешник умер.

Говорят, что слово „завтра" принадлежит дьяволу, а слово „сегодня"—Господу.

ГНЕВ

Как избавиться от чувства гнева?

Некий хозяин имел дурную привычку быть очень вспыльчивым.

Из-за пустяков он впадал в гнев. И после того, как проходила его злоба, он сам сожалел об этом.

Видя, что он не в состоянии избавиться от вспыльчивости, он пошел однажды к священнику и рассказал ему о том, что его тяготило.

Батюшка ответил ему:

— Вот, что я тебе скажу: когда ты почувствуешь приближение чувства гнева, повторяй слова: „Господи, прости мне, я не знаю, что делаю!" И, если ты будешь в эту минуту дома, выйди тотчас же из дому на улицу и иди по направлению к церкви"...

Хозяин так и поступил. Всякий раз, когда к нему приближался гнев, он молился Господу и уходил оттуда, где находился. И, бывало, не успеет он пройти и нескольких шагов, как гнев его остывает.

Сегодня так, завтра лучше, и, таким образом, человек этот настолько преодолел свою привычку, что, если случалось ему когда-либо почувствовать гнев, он улыбался и продолжал свои занятия, удивляясь, как он мог раньше так легко поддаваться своей вспыльчивости.

МИЛОСТЫНЯ

Что ты подаешь для Господа Бога?

Двое верующих христиан пошли собирать милостыню с целью воздвигнуть храм Божий.

Проходя по городам и деревням, они встречали на своем пути самых различных людей. Одни были лучше, другие были хуже. Некоторые бранили их, но были и такие, которые встречали их с глубокой приветливостью.

Зайдя во двор к одному зажиточному крестьянину, они попросили у него пожертвования.

Крестьянин был неверующим и стал гнать их со двора.

Это их не остановило; они попросили их еще раз. Тогда он принялся их избивать. Не промолвив ни слова, оба христианина снесли побои, а после этого обратились к нему со словами:

— Это было нам наказанием за наши грехи. Но что ты дашь для Господа?

Покоренный их верой, неверующий попросил у них прощения и дал свою лепту для построения храма.

ИМНУЛ РЕГАЛ РОМЫН

РУМЫНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ГИМН

Трэяскэ Реџеле
Ын паче ши онор
Де Царэ юбитор
Ши апэрэтор де Царэ.
Фие Домн глориос
Фие песте ной,
Фие'н веч норокос
Фие ын рэзбой.
О Доамне Сфинте
Череск Пэринте
Сусцине ку а Та мынэ
Короана Ромынэ!

Трэяскэ Патрия
Кыт соареле ...
Рай ...
Ку маре, ...
Фие'н веч ...
Фие де ...
Фие'н веч ...
Фие де ...
О Доамне Сф...
Череск Пэр...
Ынтинде а Та ...
Пе Царэ Ромы...

Бюст Сталин[а]

На валютной бирже Лондона ходят по рукам подписные листы по сбору средств на бюст Сталина, который предположено установить в атриуме этого учреждения, в знак благодарности за „храброе сопротивление русских войск".

Лондонская биржа является центром финансовых операций Сити, и поэтому представляет собою настоящую столицу Британского государства. Ее посещают бароны и феодалы в цилиндрах, аферисты, жадные к наживе и спекуляциям, евреи, держащие в руках акции самых крупных обществ, просто англичане, которым нравится игра с судьбой, элегантные женщины, которые пробуют в этой горячечной атмосфере свое счастье, улыбаясь победителям. И вот, в мире этих людей будет воздвигнут бюст Сталина, этого душителя всякой индивидуальной экономической инициативы, этого жуткого воплощения диверсионной революции. Разумеется пьедестал будет разукрашен пятиконечными звездами, серпами и молотами. Никакого значения не имеет факт, что английский капитализм произносил и писал огненные слова против большевизма. Сегодня большевики и плутократы взялись за руки, чтобы вместе итти к будущему, которого, по правде сказать, они сами не представляют и о котором не знают, будет оно победой плутократии или большевизма. До сих пор ни Лондон, ни Москва не высказались об этом сколько-нибудь вразумительно, но, если бы и хотели высказаться, то не могли бы этого сделать, ибо они, конечно, не в состоянии представить, к чему может привести сотрудничество двух взаимно исключающих друг друга систем. Но, во всяком случае, сегодн[я] ... продемонстрир[ова]... благодарность ... шинство из ... дозревает, что ... чтобы спасти ... тов какой-нибу[дь] ... донских семейс[тв] ...

Бюст спасит[еля] ... семейств, Стал[ина] ... новлен в само[м] ... храмов бога М...

Если бы Л... он, вероятно, ... дился успехо[м] ... ционных идей ... „Пролетарии все[х стран, сое]диняйтесь", ... Маркса, покор... мые неожидан... киров, капитали[стов] ... на бирже и ... ляющих свои ... другими соми... лами.

Старый молдаван...

СЕЛЬСКАЯ СТРАНИЦА

Кормовая кукуруза

Такие корма, как сено, просо и т. д., могут быть хорошо заменены кормовой силосной кукурузой.

Кукуруза, посеянная специально на корм и силосированная, очень хороша весной для корма волам, коровам, овцам и, в известной мере, даже лошадям которые ее тоже охотно едят, в особенности, если подсушить ее в течение нескольких часов.

Кормовая кукуруза, сохраняемая [в стогах, часто портится. Поэтому лучше всего силосировать кукурузу вямах, которых кукуруза может сохраняться долгое время, не теряя своих питательных качеств. ... везде, и в особенности, равнинных местностях, могут быть вырыты ямы, без опасности, что в них появится вода; ... же есть такая опасность, ... нужно рыть меньшей глубины и возводить над ямой ...ружные стены.

Квашеная кукуруза имеет ...роший вкус и поедается аппетитом скотом. Она дает большее количество корма гектар: 15.000—30.000 кг., зависимости от времени сева. Лучше всего сеять на низменных местах, с достаточной влажностью на ко...рых посевы дают больший урожай.

Самое лучшее время для сева—середина апреля месяца. Обыкновенно кормовая кукуруза сеется сеялкой или ...ным разбрасыванием, из расчета 120 — 140 кг. на ...тар.

Когда кукуруза сеется сеялкой, между рядами нужно оставлять расстояние в 45— ... см., т. е. закрывать три отверстия и оставлять одно открытым. Сеять так, чтобы можно было сапать между рядами машиной.

Посеянная таким образом кукуруза, если ее хотя бы один раз просапали, растет очень хорошо и дает большой урожай.

В отношении подготовки почвы. Если мы имеем вспаханную осенью площадь, которой весной прошли бороной, чтобы размельчить корки, —то такую почву проходим культиватором перед посевом, сеем машиной и после этого проходим бороной тобы предохранить от бурьяна.

Если поле не было вспахано осенью, надо хорошо пропахать его и сеять сеялкой так, как было выше указано.

Если нет сеялки, кукуруза сеется разбрасыванием вручную и после этого плугом запахивается семя.

Д-р К. КЫЛНЕЧАНУ.

Болезнь ягнят

После рождения ягнята мо... болеть различными болезнями, среди которых особенно опасными являются: гной... заболевание и заразный ...рит, т.е. воспаление сустава.

Первая болезнь приводит к ...у, что ягненок не сосет ...ку, у него сильно повышается температура и он ...бает вследствие нарывов, ...орые образуются в печени ...егких.

...торая болезнь заключается ...ом, что ягненок становится ...ным, не сосет, плохо хо... суставы у него распу... и увеличивается пупок.

...бе болезни заразительны ... большинстве случаев при... к смерти.

...ражение происходит че... пупок и реже через рану ...е отрезания хвоста.

...ля того, чтобы предотвра... эти болезни в момент ...ждения, нужно смазывать ...ок ягненка йодом, равно ... рану после отрезания ...та.

...м, где появилась болезнь, ... того чтобы предотвра... ее распространение, нужно хорошо очистить хлев ...тковым молоком или ...анном.

Призыв

Отложим в сторону все, что нас прежде разъединяло.

Заглушим в наших сердцах всякую злобу и все недобрые чувства.

Вознесем над пространством нашей страны непоколебимую волю к работе, порядку и устройству.

Закалим нашу волю, сольем в одно нашу честность и нашу совесть и двинемся без остановки вперед по пути труда.

Маршал
ИОН АНТОНЕСКУ

Для здоровья

ЛЕЧЕНИЕ ТУБЕРКУЛЕЗА

Сырое свежее мясо служит хорошим средством против туберкулеза. Предпочитают при этом мясо не жирное (коровье, баранье, свиное); при разрезе мяса или при скоблении на нож должны набираться мясо или кровь, но не жилы или жир.

Из хорошо насеченного и соскабленного мяса делаются небольшого размера лепешки, которые и проглатываются больными в сыром виде; можно их слегка обсыпать сахаром.

В дальнейшем приготовленное таким образом мясо смешивают с маслом или сардинками и в хорошо протертом виде намазывается на хлеб. Этой смеси больной может съесть до 200 гр. в день.

Этот способ лечения развивает аппетит и дает возможность больному организму восстановить силы.

Для больных, не принимающих сырого мяса, приготовляют специальные галушки, которые дают одновременно с борщом или в слегка зажаренном в сухарях виде, следя за тем, чтобы середина оставалась сырой.

Дезинфекция

Дезинфекция—это уничтожение всевозможных вредных организмов в домах, вещах и в воде. Она производится при помощи различных дезинфекцирующих средств: карболовой кислоты, креолина, сулемы, перманганата, извести, купороса, формалина.

Вот как дезинфекцируется комната после больного туберкулезом: 2—3 раза побелить стены известью смешанной с купоросом. Полы вымыть водой с некоторым количеством карболовой кислоты, сулемы или купороса, после чего протереть их тряпками, пропитанными щелочной водой. Земляной пол обрызгивается креолином, выкатывается гладко и покрывается известью.

Вся мебель, а также все деревянные части дома, как двери, окна и т.д., моются креолином, сулемой или формалином, протираются вначале щелочной водой, а затем маслом, смешанным со скипидаром.

Белье, предварительно хорошо вымоченное в сулеме или формалине, вываривается долгое время в воде с содой.

Остальные предметы, как ножи, вилки и кострюли, дезинфекцируются прожиганием на спирте и затем протираются золой и вывариваются в щелоке.

Ненужные предметы сжигаются.

Вода дезинфенкцируется перевариванием или впусканием нескольких каплей иода или перманганата.

КОГДА НУЖНО ВЫГОНЯТЬ СКОТ НА ПАСТБИЩА

По старому обычаю скот выгоняют на пастбища только тогда, когда луга достаточно густо покроются травой; считается, что грешно выпускать скот раньше, когда трава только лишь пробивается на свет Божий, когда она еще не покрыла хорошо луга своей радостной зеленью. Грешно, чтобы скот топтал свою пищу, свою жизнь, свою силу. Поэтому наши предки, накопляв-шие свой опыт на протяжении долгого времени, решили, что не надо выгонять скот на пастбища слишком рано. С разгаром весны поля густо покрываются травой, деревья зеленеют, ветки покрываются цветами, леса полны птичьих перезвонов и на всех пастбищах расстилается зеленый ковер из сладких трав и цветов, на которые начинают прилетать пчелы, собирающие мед. И только тогда можно пускать скот на пастбища. Очень хорошо перед этим пройти бороной по лугу, для того чтобы помочь траве расти.

Скот нельзя пускать на луг даже после праздника Св. Георгия, если земля еще сыра после дождей; надо подождать, пока она высохнет. Только после того, как земля высохла и трава ее совершенно покрыла, можно пускать скот, который тогда найдет себе нужный и полезный корм.

Таковы правила для хороших лугов, для естественных пастбищ.

Перед началом выгона обыкновенно служится молебен, чтобы Бог послал в течение всего года хорошую траву и дал здоровье скоту.

Пастбище нельзя использовать сразу. Его нужно разделить на участки даже там, где лугов много и трава растет в изобилии.

На полях, где чувствуется засуха, пастбища нужно искусственно засаживать кормовыми травами. Сначала на малых пространствах, а затем на все больших и больших. Очень хороша для этой цели люцерна. Вместо того, чтобы предоставить плохой луг самому себе, чтобы скот ходил по нему голодным, лучше засеять такой луг люцерной. Это самая хорошая кормовая трава; она глубоко пускает корни и не боится засухи. Она достает влагу глубоко из-под земли и покрывает луг сочной зеленью. С такого луга можно снимать 3—4 раза за лето хорошее, ценное и питательное сено.

О люцерне не нужно заботиться, только ежегодно нужно пройтись по такому лугу бороной, для того чтобы вернуть люцерну к жизни.

Там, где имеется сама по себе хорошая трава, никогда не нужно спешить с выгоном скота. Там его можно выгонять, начиная с 1-го мая, на строго установленные участки так, чтобы на других участках успевала вырасти за это время трава.

Г. САВИН.

Как уберечь скот от пасбищных болезней

Раньше, чем выгонять овец на пастбище, нужно постараться, как можно лучше избавить собак от паразитов.

Для этого надо поймать всех собак, которые стерегут стадо, и закрыть их в отдельное место. Там надо дать им в еду немного ареколина.

После принятия этого вещества, собаки в самое короткое время освобождаются от всех желудочных паразитов, в том числе и от ленточных глистов.

Известно, что ленточные глисты, живущие в тонкой кишке собак, вызывают тяжелые болезни скота.

Обезвреживая испражнения собак и тот час же их сжигая, мы оберегаем пастбища от яичек глистов и сохраняем животных от заболеваний и гибели.

Разводите кроликов

Между мелкими отраслями сельского хозяйства одной из самых доходных является разведение кроликов.

Это занятие *не требует больших денежных затрат.* Несколько клеток — проволочных или деревянных—устанавливаются одна на другую в таком помещении, где бы они были защищены от холода, дождя и прямых солнечных лучей.

Клетки время от времени нужно обмывать кипятком, в котором растворяются лекарства, убивающие болезнетворные зародыши.

Питание кроликов не требует больших забот. Кролики мало разборчивы в отношении пищи. Во всяком хозяйстве найдется немного моркови, капустных и бураковых листьев, немного крупы и какого-нибудь зерна

Зато выгоды от разведения кроликов очень велики.

Мясо у них белое, вкусное и питательное.

Мех находит хороший сбыт и за него дают хорошую цену. Белый мех можно окрашивать в какой угодно цвет.

Кроличья шерсть охотно покупается шляпными фабриками. Шерсть „ангорской" породы употребляется для вязания теплых вещей и очень дорога.

Крестьяне, разводите кроликов!

Ваш агроном вам объяснит, как вам приступить к этому делу, как достать кроликов на разводку, как сделать клетки и как ухаживать за кроликами.

ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ КУРЫ ЕДЯТ ЯЙЦА

Существуют такие птичьи хозяйства, где куры, как только находят яичную скорлупу или яйцо, набрасываются на них и жадно поедают. Причина этого—недостаток солей в получаемой пище.

Известно, что яичная скорлупа состоит из извести (кальций). Когда извести в пище у кур мало, а держатся куры взаперти и не имеют возможности сами отыскивать себе нужные соли—тогда они несутся реже или совсем перестают нестись, а снесенные яйца поедают.

Дело можно поправить, если ежедневно давать куркам в пищу измельченный мел или стенную известь. На одну птицу дается в день 1 грамм,—то-есть кончик ножа. Мел или известь тщательно смешивается с пищей, которая дается птицам.

НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР СОБЫТИ

Последние новости и происшествия в Румынии и других странах

● Маршал Петен согласился на отставку нового французского правительства во главе с г-ном Пьером Лавалем. Маршал Петен остается руководителем французского государства, г-н Лаваль получает пост председателя Совета Министров, а во главе трех французских армий (в связи с тем, что военное министерство распущено) становится адмирал Дарлан. Местопребыванием правительства остается Виши.

● По приказу Маршала Петена слушание риомского процесса отложено и начато дополнительное расследование.

● Исполнительная Комиссия Национального Индусского Конгресса единогласным постановлением отвергла предложения сэра Стаффорда Криппса.

● Новый контингент французских добровольцев, подготовленных для восточного фронта, отправился в учебные лагеря.

● В заливе Нарромет американское военное судно пустило торпеду в свой же американский торговый пароход „Капелла" и взорвало его. Водоизмещение „Капеллы" — 4.070 тонн.

● Генеральный Губернатор Западной Французской Африки заявил, что эта провинция остается верной маршалу Петену.

● Г-н Филов, председатель болгарского Совета министров, заявил царю Борису, что правительство подает в отставку. Царь принял отставку. Г-ну Филову поручено составить новое правительство; прежние министры: военный, хозяйственный и иностранных дел в это правительство не войдут.

● Из Бомбея сообщают что мусульмане также отвергли британские предложения, заявив, что в настоящем их виде они неприемлемы.

● Германские и итальянские дипломаты покинули Америку, отбыв в Европу на испанском пароходе.

● 10 апреля исполнилась первая годовщина со дня объявления независимости Кроатского государства.

● Правительство республики Эквадора направило в Вашингтон протест против нарушений арбитрального решения по Рио-де-Жанейро, допущенных со стороны Перу.

● В Венеции состоялся большой конгресс журналистов государств, присоединившихся к тройственному пакту.

● Фюрер Великого Рейха Адольф Гитлер дал аудиенцию г-ну генералу Илие Штефле, начальнику Румынского Генерального Штаба, посетившему Германию.

● Вашингтонское правительство решило мобилизовать в ближайшие месяцы 6.000.000 женщин для работы на предприятиях военного значения.

● 8 апреля сейсмологические обсерватории Флоренции и Бухареста зарегистрировали сильное землетрясение.

● В официальных кругах заявляют, что все попытки поссорить турецко-болгарскую дружбу ни к чему не приведут, так как события последних лет на Балканском полуострове служили хорошей проверкой этой дружбы.

● В Египте произошли серьезные беспорядки. Дома Нахаса-Паши и британского посольства были атакованы группами египетских патриотов. Жена председателя Египетского Совета Министров и жена генерала Вавеля были привязаны к кроватям, а министр иностранных дел, как предполагают, был ранен винтовочной пулей.

● Согласно телеграфного сообщения из Вашингтона циркулируют слухи о том, что правительства эмигрировавшие в свое время в Лондон, переедут в Вашингтон.

● Правительство Аргентины приняло строгие меры против проживающих там коммунистов.

Шесть месяцев прошло с того момента, когда бойцы молодого Короля Михая I прорвали цепь огня и смерти вокруг Одессы, овладев ценою многих своих жизней этим красивым и самым большим городом побережья Черного моря.

Ознаменование этого события не сопровождалось официально каким-либо торжеством, но отважное румынское войско, которое в целях окончательного уничтожения большевизма борется сейчас в Донецком бассейне и на полуострове Керчи, восторженно и радостно приняло его.

Где, когда и как начн[...] германское наступл[...]

Вопрос, который мучает сейчас противников Германии, состоит в том, где, когда и каким способом будет начато ожидаемое весной германское наступление. По этому поводу распространяются самые различные слухи и высказываются самые различные предположения, касающиеся стратегического содержания и других моментов этого наступления. Делается все это, вероятно, не без задней мысли заставить германское военное руководство как-нибудь проговориться о своих планах.

Однако, вполне понятно, что германское руководство, несмотря на все лихорадочное напряжение, с каким обсуждается данный вопрос в среде противников Германии, хранит в ответ, как и в предыдущие стадии войны, абсолютное и обдуманное молчание, за которым кроется систематическая подготовка будущего наступления. Таким

образом, ви[...]
заключения [...]
о формах буду[...]
ления положе[...]
ибо свои за[...]
имеет, конечно[...]
альной важно[...]
ское командо[...]
собирается [...]
крывать свои [...]

„Лидет ор [...]
шет по этому [...]

1. Операции[...]
мые германск[...]
нием, представ[...]
шую и серьезн[...]
в которую [...]
немногие в [...]
образом, [...]
ностью сохран[...]
вестно, герман[...]
вание вообще [...]
вестным услов[...]
свои действия [...]
с достаточной [...]
тверждается в [...]
мент.

2. В связи [...]
предположени[...]
во участков фр[...]
жно начаться [...]
и т. д.,—[...]
же, как и [...]
ближающихся [...]
раций будет [...]
риторий или [...]
ких-либо новых [...]
жение противн[...]
планы исходят [...]
стратегический [...]

3. Если [...]
на востоке в [...]
моментом в [...]
военных операц[...]
не значит, что [...]
ствия на других [...]
будут ослаблены [...]
ческом океане [...]
фронтах война [...]
жаться с [...]
Особенно нужно [...]
что в Германии [...]
меры против [...]
ния второго фрон[...]

Эти принцип[...]
новки должны [...]
ясны всем тем, [...]
пор сколько-[...]
тельно изучал [...]
ского руководст[...]

ХОД ВОЙНЫ

Британские военные круги проявляют все большее беспокойство в отношении будущих военных действий. Беспокойство это, рожденное неуверенностью в исходе весенних военных операций и ожиданием большого германского наступления на востоке, все более ясно чувствуется в сообщениях прессы и радио и невольно создает нервозное настроение в самых широких кругах английского народа.

В английских военных сферах считается установленным, что наступление на востоке подготовляется в весьма больших размерах и подготовка эта ведется в весьма интенсивном темпе. Кроме того, известно также, что Германия производит важнейшие военные приготовления не только на советском фронте, а вообще по всем театрам военных действий.

В Африке, например, армия генерала Роммеля все время пополняется новыми танковыми дивизиями и итальянскими частями.

Все это, понятным образом, не может не вызывать беспокойства у англичан. В военных приготовлениях в Африке англичане усматривают свидетельство того, что и там будут предприняты широкие военные действия, которые будут тесно и неразрывно связаны с действиями на других фронтах.

ТИХИЙ ОКЕАН

В Бирме продолжающиеся военные операции японских войск привели к занятию города Мандалай, который представляет собою стратегический ключ к Бирме.

Британские войска отступили на Иравадийском фронте и эвакуировали города Тоатмин и Алланмио, находящиеся — первый в 24 милях, а второй — в 45 милях севернее Проны.

На Филиппинах японцы, заняв Батаан, стали полными хозяевами юго-западных пространств Тихого океана, т. е. той частей океана, где военное командование было поручено американскому генералу Уэйвелу.

Японцы построили новую большую воздушно-морскую базу в Манилае; база дает им возможность ширения военных действий в южной части Тихого океана. Благодаря наличию этой базы очень облегчаются воздушные атаки против Австралии.

Японцами установлены новые артиллерийские батареи дальнего действия в Батаане; они обстреливают крепость Корреджидор, положение которой считается критическим.

На о. Цейлоне город Тринкомали подвергся ожесточенной бомбардировке, приведшей к разрушению немало ряда важнейших сооружений в городе.

ВОЕННО-МОРСКИЕ ДЕЙСТВИЯ

В Бенгальском заливе действиями японского военного флота были потоплены английские авиоматка типа „Гермес", два крейсера типа „Бирмингам" и „Смеральд" и одно сторожевое судно. Помимо этого, были серьезно повреждены крейсер II-го ранга и два торговых парохода. При этих операциях было сбито 56 британских самолетов. Японцы потеряли только 10 самолетов.

АНТИ-БОЛЬШЕВИСТСКИЙ ПОХОД

На Керченском полуострове после перерыва, вызванного необходимостью подвести новые части взамен уничтоженных германо-румынскими силами, большевики возобновили свои попытки к наступлению. Однако, германо-румынские войска в оборонительных боях снова отразили все эти попытки. За один день советы потеряли 82 танка, из которых 56 уничтожены совершенно, а 26 тяжело повреждены. Если эту цифру прибавить к 133 танкам, потерянным большевиками между 1 и 8 апреля, получается, что на данном участке фронта советские части потеряли за первые 9 дней апреля 215 танков.

Последние германские сообщения гласят, что, в результате больших потерь, а также начавшегося разлива рек, большевики прекратили свое наступление по всему южному фронту. Германская авиация разбила бомбами крупного калибра ряд портовых сооружений и военно-воздушную базу в Севастополе. Наблюдались многочисленные пожары на доках и в ангарах гидросамолетов.

На других участках фронта германские и союзные войска предприняли ряд успешных наступательных действий и захватили большое количество важных пунктов.

На Волхове большая группа советских войск была окружена и уничтожена.

В Финском заливе советские атаки против острова Тутерсаари, занятого германцами, окончились крахом.

В сообщении Германского командования о советских потерях говорится, что с 15-го марта по 14 апреля большевики потеряли по всему фронту 1142 самолета, а англичане — 82. С 9-го января по 10 апреля большевики потеряли 2451 танк.

СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ

На фронте Средиземного моря в последнее время не наблюдалось серьезных военных действий, за исключением нескольких воздушных атак на Киренаику. Продолжались также беспрерывные воздушные налеты на Мальту; при последних налетах была уничтожена мачта радио-станции и разрушены портовые сооружения.

На одном из участков восточного фронта

Санитар[...] состоя[...] Одесс[...]

За время с 20 [...]
20 марта Меди[...]
Дирекция зар[...]
по городу [...]
чаи заразных [...]
из которых 21 [...]
левания сыпным [...]
брюшным тифом [...]
заболеваний.

Несмотря на [...]
количество жите[...]
и на время года, [...]
щее заболеван[...]
заболеваний [...]
лик, — что сле[...]
за счет работ [...]
Медико - Санитар[...]
ции.

Tipografia „Graiul Romanesc" Odessa